



SÉANCE D'INFORMATION PUBLIQUE SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT SUR LE BRUIT

AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'une séance d'information publique aura lieu le **mardi 23 mars 2010 à 18 h** à l'hôtel de ville de Westmount situé au 4333, rue Sherbrooke Ouest sur le projet de règlement sur le bruit dont l'objet consiste à remplacer le *Règlement concernant le bruit* (1367) afin notamment :

- de modifier les critères qui définissent mieux ce qui constitue « un bruit excessif »;
- de prévoir de nouvelles dispositions relatives à l'enlèvement, au tonnage et à l'installation d'unités de climatisation ou de thermopompes;
- d'introduire des méthodes d'évaluation d'un bruit à basse fréquence.

Au cours de cette séance, toute personne intéressée pourra donner son avis ou faire des recommandations relativement à ce projet de règlement. Il est par ailleurs fortement recommandé de transmettre par écrit au préalable tous avis ou recommandation à l'adresse suivante :

Bureau du greffier
4333, rue Sherbrooke Ouest
Westmount (Québec) H3Z 1E2
Télécopieur : (514) 989-5270
Courriel : ngagnon@westmount.org

Une copie du projet de règlement sur le bruit est également disponible à cette adresse.

DONNÉ à Westmount, ce 18^e jour de mars 2010.

PUBLIC INFORMATION MEETING REGARDING THE DRAFT NOISE BY-LAW

PUBLIC NOTICE is hereby given that a public information meeting on the draft noise by-law will be held on **Tuesday, March 23, 2010 at 6 p.m.** at Westmount City Hall, located at 4333 Sherbrooke St. W. The object of this draft by-law is to replace *By-law concerning noise* (1367), in order to:

- modify the criteria to better define what constitutes "excessive noise";
- provide new provisions related to the removal, tonnage, and installation of air conditioning units and heat pumps;
- introduce methods for assessing low-frequency noise.

During this meeting, any interested person may give his or her opinion or make recommendations pertaining to this draft by-law. It is strongly recommended that any opinion or recommendation be sent in writing to the following address prior to this meeting:

City Clerk's Office
4333 Sherbrooke St. W.
Westmount, Quebec H3Z 1E2
Fax: 514-989-5270
E-mail: ngagnon@westmount.org

A copy of the draft noise by-law is also available at this address.

GIVEN at Westmount, this March 18, 2010.

Mario Gerbeau
Greffier de la ville / City Clerk